**HOME LANGUAGE SURVEY**

**ENCUESTA DEL IDIOMA EN EL HOGAR**

The California Education Code requires schools to determine the language(s) spoken at home by each student. This information is essential in order for schools to provide meaningful instruction for all students. Your cooperation in helping us meet this important requirement is requested. Please answer the following questions:

El Código de Educación requiere que las escuelas determinen el idioma que se habla en el hogar de cada estudiante. Esta información es esencial para que las escuelas puedan proporcionar instrucción significativa a todos los estudiantes. Le pedimos su cooperación en ayudarnos a cumplir con este requisito importante. Por favor conteste las siguientes preguntas:

Date/Fecha: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Name/Nombre de alumno: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_ M \_\_\_F

Last/Apellido First/Nombre Middle/Segundo Nombre Sex/Sexo Birthdate/ Fecha de Nacimiento:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Phone/Telefono: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

California School Entry Date/Fecha en que Entro a la Escuela en California: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Place of birth/Lugar de nacimiento: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Grade/Grado: ­­­\_\_\_\_\_\_\_\_ Age/Edad: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Note: If a language other than English is indicated in question 1, 2, or 3, your child must be tested for English proficiency (California Education Code, Section 62001.) You will be informed of the results of the test.**

**Aviso: Si una de las respuestas es otro idioma, que no sea el inglés en las preguntas 1, 2, o 3, su hijo/hija tendrá que tomar una prueba oral de inglés.**

1. Which language did your son/daughter learn when he/she first began to talk? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

¿Cual idioma aprendió primero su hijo/hija cuando empezó a hablar?

1. Which language does your son/daughter most frequently use at home? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

¿Qué idioma usa principalmente su hijo/hija cuando conversa en la casa?

1. Which language do you use most frequently to speak to your son/daughter? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

¿Qué idioma usa Ud. Con mas frecuencia cuando habla con su hijo/hija?

1. Name the language most often spoken by the adults at home: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

¿Qué idioma hablan los adultos con más frecuencia en la casa?

**I declare under penalty of perjury under the laws of California that the information is true and correct**

**Declaro bajo pena de perjurio, bajo las leyes de California que la información es verdadera y correcta.**

Signature of Parent or Guardian: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Firma de Padre/Tutor:

Do you prefer school notices to be sent home in English or Spanish? (Please circle one.)

Prefiere recibir su correspondencia en Ingles o en español? (Por favor circule uno.)

**For EL Specialist Only:** Permanent ID #/Numero de Identificación Permanente: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Teacher/Maestro(a): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ School/Escuela: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_